

Dodatok č. 1

k Zmluve č. /0035/2023 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky

Sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava

IČO: 00164381

Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Ing. Tomáš Drucker

Poštová adresa1: -

(ďalej ako „Vykonávateľ“)

a

Názov: Mesto Jelšava

Sídlo: Námestie republiky 499/11, 049 16 Jelšava

Právna forma: Obec, mesto

IČO: 00328341

Štatutárny orgán/konajúca osoba: MVDr. Milan Kolesár

Poštová adresa : -

(ďalej ako „Prijímateľ“)

(pre Vykonávateľa a Prijímateľa ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len ako „zmluvná strana“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 06.07.2023 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. /0035/2023, ktorá nadobudla účinnosť dňa 13.07. 2023 (ďalej len „Zmluva“).
2. Zmluvné strany v súlade s článkom 7 ods. 7.2. Zmluvy uzatvárajú tento Dodatok č. 1, ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

Čl. 1 Predmet dodatku

Príloha č. 2 Zmluvy s názvom „*Opis Projektu*“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 s názvom „*Opis Projektu*“.

Čl. 2 Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 3 pre Vykonávateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah tohto Dodatku č. 1 riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, na znak čoho ho podpisujú.
5. Osoby podpisujúce tento Dodatok č. 1 vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy ako Príloha č. 2.

Príloha č. 1: **Opis Projektu**

V Bratislave, dňa

V Jelšave, dňa

.....
**Ministerstvo školstva, vedy, výskumu
a športu Slovenskej republiky**
v zastúpení
JUDr. Ing. Tomáš Drucker
minister

.....
Mesto Jelšava
v zastúpení
MVDr. Milan Kolesár
primátor mesta

OPIS PROJEKTU

Komponent 6:	Dostupnosť, rozvoj a kvalita inkluzívneho vzdelávania na všetkých stupňoch
Reforma 1:	Zabezpečenie podmienok na implementáciu povinného predprimárneho vzdelávania pre deti od 5 rokov a zavedenie právneho nároku na miesto v materskej škole alebo u iných poskytovateľov predprimárneho vzdelávania od 3 rokov.
Názov projektu:	Rozšírenie kapacity existujúcej materskej školy ZŠ s MŠ Jelšava pre deti s predprimárnym vzdelávaním
Kód projektu:	06R01000628
Žiadateľ:	Mesto Jelšava

ŽIADATEĽ

Názov žiadateľa:	Mesto Jelšava
Právna forma:	Obec, mesto
IČO:	00328341
IČ DPH:	-
Sídlo žiadateľa:	Námestie republiky 499/11, 049 16 Jelšava
Číslo účtov pre účely projektu	
1. Zálohové platby	SK88 0200 0000 3500 2292 9582
2. Refundácia	SK88 0200 0000 3500 2292 9582

MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU¹

Miesto realizácie projektu	Jesenského 341, 049 16 Jelšava
----------------------------	--------------------------------

CIEĽ/LE PROJEKTU²:

Cieľ/ciele projektu	Rozšírenie kapacity MŠ o 1 triedu s celkovým počtom 20 detí
Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Úspora ročnej spotreby primárnych zdrojov energie
Cieľová hodnota	19 MWh/rok
Názov ukazovateľa	Kapacita tried v nových alebo modernizovaných zariadeniach starostlivosti o deti a vzdelávacích zariadeniach
Cieľová hodnota	20 kapacít
Názov ukazovateľa	Podporované podniky (z toho malé podniky – vrátane mikropodnikov, stredné a veľké podniky)
Cieľová hodnota	0 podnikov

ROZPOČET PROJEKTU³

¹ Žiadateľ uvedie samosprávny kraj/katastre obcí/adresu

² Žiadateľ uvedie ciele projektu, ktoré predstavujú trvalý úžitok pre cieľové skupiny/užívateľov aj po skončení projektu.

³ Rozpočet projektu tvorí prílohu č.1 k Opisu projektu.

Celková výška oprávnených výdavkov	347 512,42 EUR
------------------------------------	----------------

HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU⁴

Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	11/2023
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	03/2024

NAVRHOVANÉ AKTIVITY

Názov Aktivity 1	Rozšírenie kapacít MŠ rekonštrukciou a zmenou dispozície existujúceho objektu MŠ (pavilónu B) súčasne s úsporou potreby primárnej energie v rozsahu minimálne 30%
Trvanie Aktivity 1 (MM/RRRR – MM/RRRR)	11/2023-03/2024
Popis Aktivity 1	Aktivita sa bude realizovať rekonštrukciou a zmenou dispozície súčasného objektu pavilónu B MŠ na triedu so zázemím. V rámci aktivity sa budú realizovať: búracie práce, zvislé konštrukcie, zvislé nenosné konštrukcie, vodorovné nosné konštrukcie, vodorovné nenosné konštrukcie, strecha v rámci ktorej sa osadí fotovoltaický systém, izolácie, úpravy povrchov, výplne otvorov. V novonavrhovanej dispozícii pavilónu B MŠ vznikne 1 trieda pre 20 detí. Trieda je navrhnutá ako spojená herňa a spálňa. Návrh novej dispozície zahŕňa: zádverie, sklad, chodba, sklad, denná miestnosť pre učiteľky, miestnosť pre upratovačku, šatňa pre učiteľky, hygiena pre učiteľky, šatňa pre deti, hygiena pre deti, herňa a spálňa pre 20 detí, izolačná miestnosť, hygiena pre izolačnú miestnosť, prípravovňa jedál a výdaj, chodba/ sklad, šatňa pre kuchárky, predsieň a WC pre kuchárky, predsieň a WC (vonkajšie).
Názov Aktivity 2	Obstaranie materiálo-technického vybavenia MŠ
Trvanie Aktivity 2 (MM/RRRR – MM/RRRR)	11/2023-03/2024
Popis Aktivity 2	V rámci aktivity bude obstarané materiálo-technické vybavenie MŠ - nábytok a počítačová didaktická technika, ktoré bude prispievať k zabezpečeniu riadnej celodennej starostlivosti o deti v MŠ, zdravému psychickému a fyzickému vývoju detí, ako aj k celkovej kvalite vzdelávania v MŠ.

Príloha č. 1: Rozpočet projektu

⁴ Do popisu aktivity uviesť výšku plánovanej energetickej úspory (ak relevantné pre danú aktivitu)

Rozpočet projektu

Názov žiadateľa	Jelšava
Názov projektu	Rozšírenie kapacity existujúcej materskej školy ZŠ s MŠ Jelšava pre deti s predprimárnym vzdelávaním
Je žiadateľ platiiteľ DPH?	nie
Komponent	Komponent 6
Reforma/investícia:	Reforma 1

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1	Rozšírenie kapacit MŠ	Stavebné práce	021 - Stavby	súbor	1,00	386 399,53	386 399,53	463 679,44	319 513,58	144 165,86	Vecný popis výdavku (jednotlivé položky) sú zadefinované v rámci položkového rozpočtu (záložka položkový rozpočet PD).
2	Obstaranie materiálno-	Materiálo-technické vybavenie	022 - Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí	súbor	1,00	26 734,28	26 734,28	32 081,14	27 998,84	4 082,30	Vecný popis výdavku (jednotlivé položky) sú zadefinované v rámci položkového rozpočtu (záložka položkový rozpočet PD).
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
SPOLU						413 133,81	413 133,81	495 760,58	347 512,42	148 248,16	
									Celkom bez DPH	289 593,69	
									DPH	57 918,73	
									Celkom vrátane DPH	347 512,42	

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / Hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY								0,00	0,00	0,00	
S P O L U (celkové výdavky projektu)									347 512,42	148 248,16	

Mzdové výdavky

Upozornenia:

Všetky vyplnené hárky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).

Riadky vyplnené modrým písmom sú príklady, a sú zavorované pre účely príkladov, v ZoPPM ich odstráňte (použitím funkcie Odstrániť riadok).

Bunky J28, J29 nie sú zahŕňované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti.

Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).

V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ZoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálno-technické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.

V stĺpci Skupina výdavkov, vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.

V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možností z roletového menu.

V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.

Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej výzve na predkladanie ZoPPM.

Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ZoPPM, ako aj v ďalších prílohách ZoPPM.

Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy kompletnú dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM.

Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodické príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a ďalšej aktivity d) uvedených vo výzve).

Vykonaateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, označí výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodí iné právne následky v konaní o ZoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu, uvedené nemá vplyv na postup Vykonaávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.

Vykonaateľ je oprávnený vyžadovať doplňujúce údaje k rozpočtu projektu.

5	Nástenka	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	súbor	3,000	105,20	315,60	378,72	378,72	0,00
6	Vešniaková stena	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	5,000	71,87	359,35	431,22	431,22	0,00
7	Detské zrkadlo	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	4,000	48,67	194,68	233,62	233,62	0,00
8	Kryt na radiátor	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	312,37	312,37	374,84	374,84	0,00
9	Vešniaková skriňa	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	2,000	260,50	521,00	625,20	625,20	0,00
10	Čalúnená stolička	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	3,000	62,93	188,79	226,55	226,55	0,00
11	Policová stena	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	2,000	195,43	390,86	469,03	469,03	0,00
12	Písací stolík	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	2,000	409,83	819,66	983,59	983,59	0,00
13	Kancelárska stolička	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	2,000	164,90	329,80	395,76	395,76	0,00
14	Skriňová zostava - skriňa hore sklo, dole dverka	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	394,87	394,87	473,84	473,84	0,00
15	Skriňová zostava - skrinka otvorená	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	75,83	75,83	91,00	91,00	0,00
16	Skriňová zostava - skrinka s posuvnými dverami	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	238,50	238,50	286,20	286,20	0,00
17	Skriňová zostava - skrinka na triedne knihy s dverkami	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	253,17	253,17	303,80	303,80	0,00
18	Skriňová zostava - skrinka stredná, dverka	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	167,03	167,03	200,44	200,44	0,00
19	Skriňová zostava - skrinka nízka, dverka	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	131,33	131,33	157,60	157,60	0,00
20	Skriňová zostava - skriňa hore a dole dverka	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	283,17	283,17	339,80	339,80	0,00
21	Skriňová zostava - skriňa nízka otvorená	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	95,73	95,73	114,88	114,88	0,00
22	Sedačka - dvojkreslo	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	219,37	219,37	263,24	263,24	0,00
23	Sedačka - jednokreslo	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	2,000	137,77	275,54	330,65	330,65	0,00
24	Postielka buková	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	70,67	70,67	84,80	84,80	0,00
25	Lehátko - matrac	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	47,23	47,23	56,68	56,68	0,00
26	Stolička	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	55,67	55,67	66,80	66,80	0,00
27	Príručný stolík	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	78,47	78,47	94,16	94,16	0,00
28	Stolík okrúhly	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	3,000	106,53	319,59	383,51	383,51	0,00
29	Stolík hranatý	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	4,000	95,70	382,80	459,36	459,36	0,00
30	Stoličky detské	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	25,000	53,57	1 339,25	1 607,10	1 607,10	0,00
31	Skriňová zostava	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	2,000	1 325,67	2 651,34	3 181,61	3 181,61	0,00
32	Pohybová zostava veľká	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	2,000	890,83	1 781,66	2 137,99	2 137,99	0,00
33	Taburetka - Kocka 40	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	4,000	113,20	452,80	543,36	543,36	0,00
34	Písací stôl	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	412,33	412,33	494,80	494,80	0,00
35	Kancelárska stolička	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	161,97	161,97	194,36	194,36	0,00

36	Stolík pre uč. na stolovanie	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	108,50	108,50	130,20	130,20	0,00
37	Stoličky pre uč. na stolovanie	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	2,000	57,33	114,66	137,59	137,59	0,00
38	Stolík na počítač, notebook	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	111,67	111,67	134,00	134,00	0,00
39	Kryt na radiátor	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	6,000	319,70	1 918,20	2 301,84	2 301,84	0,00
40	Postielka buková	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	25,000	75,00	1 875,00	2 250,00	2 250,00	0,00
41	Skriňa na textil	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	2,000	228,33	456,66	547,99	547,99	0,00
42	Kryt na radiátor	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	2,000	302,47	604,94	725,93	725,93	0,00
43	Polička na knihy	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	4,000	48,53	194,12	232,94	232,94	0,00
44	Pisací stôl ESO s výsuvom	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	113,90	113,90	136,68	136,68	0,00
45	Kancelárska stolička	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	163,80	163,80	196,58	196,58	0,00
46	Notebook	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	2,000	931,37	1 862,74	2 235,30	0,00	2 235,30
47	Ineraktívna tabuľa	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	ks	1,000	1 539,17	1 539,17	1 847,00	0,00	1 847,00
Aktivita č. 3									
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Aktivita č. 4									
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Aktivita č. 5									
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Aktivita č. 6									
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				10,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SPOLU						413 133,81	495 760,58	347 512,42	148 248,16
								Celkom bez DPH	289 593,69
								DPH	57 918,73
								Celkom s DPH	347 512,42
Mzdové výdavky									
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00